

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1. たがいに話し合って、心のかような明るい柏をつくりましょう
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

柏市のうごき(60.4.1現在)
人口/269,579人 男/136,500人 女/133,079人
(前月比+1人) (-105人) (+104人)
世帯数/83,422世帯(前月比+22世帯)

広げようふるさとづくり市民の輪

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎0471-67-1111(大代表)

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

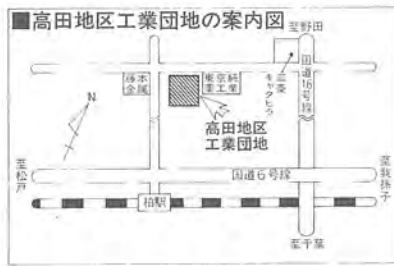
操業開始は来年4月の予定



住工混在の解消に

高田地区工業団地建設始まる

柏市は首都近郊といふことから近年急速に都市化が進み、住工混在という問題が発生して来ましたが、そこでこの住工混在を解消するために、新しく高田地区工業団地の建設工事が始まっています。操業開始は来年4月の予定。今号では、同団地を建設するに至った経過と、同団地の内容についてご紹介します。



【写真上】幅九メートルの構内道路と公園や調整池を配置した完成予想図
【写真左】造成工事はこれから本格的に始まります。4月中旬撮影



13社が移転する予定

生産性の向上と環境の整備に

市内で四番目の工業団地として、新しく高田地区工業団地(高田字三勢)別図参照)の建設工事が始まっています。面積は約四ヘクタールで、総工費は約三十七億円。同団地には、住工混在の解消を...

理事長の話

われわれは運命共同体

藤井美昭さん

(柏市工業団地協同組合理事長)



造成工事が始まったところで、ここまで来るには、予想していた以上に大変でした。十年前に基礎調査をしたころ、住工混在で悩む企業が八十社あったのです。昨年、協同組合を設立したときは十三社。本当に工業団地が必要なのだから、人口が急増した昭和四十年代後半から、この問題を解消したいと考える市内の中小企業が...

緑地の確保に配慮

構内道路は幅九メートル

新工業団地の建設工事は、これから本格的に始まり、今年の十月末までに造成工事が、来年三月末までに工場建設工事が、それぞれ完了する予定です。設計にあたっては、運搬車両の出入りを容易にするため、構内道路を幅九メートルにしています。また全体の二〇%以上を緑地として確保し、公園などを配置したほか、新工業団地の周辺地域を考慮調整池を建設すること、自然環境との調和が配慮されています(写真参照)。
〇問い合わせ 商工課へ。

憲法週間

5月1日~7日



こどもの日・児童福祉週間

5月5日~11日

健康づくりをしませんか

市の保健事業が手伝います

私たちが充実した生活をしていく上で、何となくも欠かすことのできないのが心身の健康です。健康は、ひとり一人がふだんから気をつけて自らの管理で維持していければそれ越したことはありません。

しかし、病気の中心には、知らず知らずのうちに忍び寄り、自覚症状が出てからは手遅れというものがあつた。忙しい現代人にとって、健康管理はなかなか難しいと言えます。

また、病気になる前、本人ばかりか家族の者もつらく悲しい思いをし、家庭全体が暗く重苦しいものになってしまつてもありません。

そこで、市では、皆さんの健康づくりのお手伝いをしようとして、乳幼児からお年寄りまでを対象に、毎年、地元医師会や歯科医師会などの協力を得ながら、定期検診や予防注射、健康相談などを行っています。

今年度も別表のとおり、市民の皆さんの健康の維持・増進のお役に立てればと、病気の予防と早期きめの細かい充実したものにしようとして、昭和五十七年十月、西十区と永楽台地区に保健推進員を制度を定めました。その後、南部・富勢・田中の各地区にも誕生し、現在、五地区で総勢百六十人の保健推進員が地域保健充実のため活躍しています。

市では近い将来、この保健推進員制度を全市域に拡大し、地域保健体制を整備していくことをしています。

保健推進員は、母子保健や成人病の予防などのため、幼児からお年寄りに至る地域のかたがたの健康づくりをお手伝いする人です。

主な仕事は、地域と市のパイプ役として、各家庭を訪問し健康状態を伺い、地域の事情や情報を市に伝えたり、市の保健事業の案内をはじめ、地域で保健の啓もう活動を行うことなどです。

個人的な秘密などは堅く守られ、他に漏れることはありません。保健に関することでお困りのときは、気軽に担当の推進員にご相談ください。

発見、保健意識の向上などを主眼とした各種の保健事業を計画しました。

「自身を含め、ご家族みんなの健康と幸せのため、あなたもぜひ」

市は、各事業の実施に際しては、本紙やその他でお知らせいたします。

今、日本は欧米などに類をみないスピードで高齢化社会へ移行しています。柏市もその例外ではなく、全人口に占める高齢者人口の割合が年々とも確実に高くなっています。

こうした中で、市は、お年寄りのために、種々の事業を行っていますが、お年寄りの生活状況を把握して、老人福祉施策のより一層の向上を図ろうと、調査項目に「希望する福祉」を調査対象といたしています。

期間は今日から20日まで

〇とき 5月1日現在を調査時点とし、5月1日から同20日までを調査期間として実施

老人実態調査にご協力を

〇調査対象 住民登録の有無にかかわらず、市内に住んでいる大正9年4月1日以前に生まれた六十五歳以上のかたで、次の委員が調査に伺いますので、いづれかに該当するかた

〇調査対象 住民登録の有無にかかわらず、市内に住んでいる大正9年4月1日以前に生まれた六十五歳以上のかたで、次の委員が調査に伺いますので、いづれかに該当するかた

〇調査対象 住民登録の有無にかかわらず、市内に住んでいる大正9年4月1日以前に生まれた六十五歳以上のかたで、次の委員が調査に伺いますので、いづれかに該当するかた

〇調査対象 住民登録の有無にかかわらず、市内に住んでいる大正9年4月1日以前に生まれた六十五歳以上のかたで、次の委員が調査に伺いますので、いづれかに該当するかた

〇調査対象 住民登録の有無にかかわらず、市内に住んでいる大正9年4月1日以前に生まれた六十五歳以上のかたで、次の委員が調査に伺いますので、いづれかに該当するかた

市の保健事業計画

■成人保健事業 (昭和60年度)

事業名	対象	実施予定時期	実施場所
健康増進	30歳から64歳までのかた	5月～11月	保健センター一館
保健学級	1. 健康増進 一般診査実施後の要注意者 2. 一般市民 3. 保健推進員	9月～12月	教育福祉会館一 教近隣センター
家庭看護教室	一般市民	2月	教育福祉会館
糖尿病教室	40歳以上のかたで糖尿病治療者とその家族	3月	教育福祉会館
健康相談	40歳以上のかた	毎週金曜日(午後)	教育福祉会館 光ヶ丘近隣センター
機能回復訓練(リハビリ教室)	40歳以上のかたで脳卒中後遺症者等(1回約30人)	毎週木曜日	教育福祉会館
家庭訪問指導	40歳以上のかた	随時	
移動浴槽車派遣	65歳以上のわたきりのかたで希望するかた(1カ月約30人)	毎週3日(月、水、金)	

(担当: 保険課)

■母子保健事業 (昭和60年度)

事業名	対象	実施予定時期	実施場所
母親学級	妊娠5～7カ月ではじめて出産するかた	毎月(除く1月・8月)	保健センター
母親学級同窓会	母親学級終了者で出産後4～10カ月	毎月	保健センター
離乳食教室	離乳期の乳児	1会場年2回	近隣センター
母子健康手帳交付	妊婦	毎日	市役所(母子保健相談室)出張所
保健婦等による育児相談	乳幼児	1会場年5回	近隣センター
1歳6カ月児健診	1歳7カ月児	毎月	保健センター
神経細胞検査(小児がん)検査	6～7カ月児	毎日	市役所(母子保健相談室)・各出張所(検査用紙を配布)
虫歯予防教室	1歳6カ月児健診来所者 2. 就学前児	毎月	保健センター
保育園巡回指導	市立保育園児	1会場年3回	市内の保育園
母子保健相談	妊産婦・乳幼児	休日を除く毎日	市役所(母子保健相談室)
家庭訪問指導	母と子	随時	
健康教育	団体の申し込みにより随時行う		

(担当: 健康管理課 ☎64-3333)

■予防事業 (昭和60年度)

事業名	対象	実施予定時期	実施場所
三種混合予防接種 (百日せき ジフテリア 破傷風)	(1) 16カ月～2歳未満の子(個別接種)	随時	指定医療機関
	(2) 2歳～4歳未満の子(集団接種)	4月～6月と10月～1月	保健センター、近隣センター、小学校等
	(3) (2)の3回接種後1年～1年半の子(集団接種)		
二種混合予防接種 (ジフテリア 破傷風)	(1) 百日せきの接種が不要で6カ月～6歳未満の子(個別接種)	随時	指定医療機関
	(2) (1)の3回接種後1年～1年半の子(個別接種)		
急性灰白髄炎(小児マヒ)生ワクチン	3カ月～4歳未満の子(集団接種)	11月と3月	近隣センター、小学校等
ツベルクリン反応検査・BCG予防接種	6カ月～4歳未満の子	9月	近隣センター、小学校等
日本脳炎予防接種	3歳～15歳までのかた 基礎免疫(初回接種2回・追加接種1回)就学前まで追加免疫(基礎免疫3回接種終了後4年を経過したかた)	随時	指定医療機関
麻しん予防接種(はしか)	1歳～6歳未満の子	4月～3月(7月と8月を除く)	指定医療機関
幼児の尿検査	慢性じん炎、ネフローゼ等、じん臓病の早期発見を目的に2歳児～就学前の子供を対象	5月～6月	幼稚園、保育園、保健センター等

(担当: 健康管理課 ☎64-3333)

■その他の事業 (昭和60年度)

事業名	対象	実施予定時期	実施場所
地域保健推進	推進地区の住民	随時	永楽台地区 西十区 富勢部 南田地区 中地区
街頭献血	16歳から64歳までのかた	毎月	柏駅東口
酒害相談	市民のかた	毎月	旭町近隣センターほか

(担当: 健康管理課 ☎64-3333)

【おこわし】「柏いまむかし」は、紙面の都合で四面に掲載しました。

- 【西十区二地区】
 鈴木紀美子・林順子(伊勢原)、桑原晃子・石渡祥子・諸岡千恵子・青柳日出子(新青田)、牛込トキエ・増田桂子・佐藤美美(萩の台)、河瀬律子・田中トシ・木村俊子(西十区第二)、遠藤桂子・伊藤美穂子・直井みさ子(西十区第四)、大久保安子・上谷てる子・宮越美津(西十区第五)、百瀬利江・佐々木孝枝(十区二電)、若本好江・高田洋子(十区二西原)、今井節子・古屋峯子(南江戸川台)、佐藤美代子・高布施宣子・松浦幸江・軽部絹子・山口幸子(常盤台)、大沢百合子・滝本みゆ(ひばりが丘)、多久島菊江(日立台)、萩原喜美子・小林アヤ子・茅野多加江(東豊住)
- 【中地区】
 荒木多珂・増田清子・松丸栄(花野井)、高橋かつ子(東花野井)、日理美子(中花崎)、染谷すえ・三橋和代(大室)、成田文子(中野台)、西岡栄子・出浦まち子(若柴)、小杉睦子(若柴入谷津)、仲澤あけ子(正連寺・正連寺第二)、竹内ミチ子(白立正連寺社宅)、中村千代子(小青田)、鈴木和枝(中十区二)、平久静枝・田中よね(船戸)、秋山一江(山高野)、斎藤富子(大青田)、矢島和代子(相比呂)、宮下幸江・藤原和江(東十区二)

充実します健康診査

かくたん検査など新たに実施

がん・脳卒中・心臓病は、三大成人病といわれています。高齢化にともない、これらの疾患の予防は重要な課題となっています。このため市では、別表のとおり各種健康診査を実施しています。昨年、乳がん検査を加えたことに引き続き、今年から①肺がん喀痰(かくたん)検査、②子宮がん検査の個別検査、そして③ねたき

りのかたを対象とした一般健康診査の訪問診査を新たに実施、健康診査が一層充実しました。健康診査は柏地区医師会の協力を得て行われるもので、その方法によって集団検査と個別検査に分けられます。

集団検査は、市保健センターや近隣センターを会場に行います。循環器や肝臓・腎(じん)臓疾患

の早期発見のために行う一般健康診査は、検査の当日に各会場で申し込みを受け付け実施します。しかし、胃がん検査、子宮がん検査、そして今年度から始められる肺がん喀痰(かくたん)検査は、事前の申し込みが必要で、個別検査は、柏地区医師会が指定する医療機関で、一定の期間に行うものです。これまでの一般健

別表 健康診査事業一覧 [担当:「結核・肺がん検査」は健康管理課☎64-3333.その他は保険課]

事業名	内容	対象	実施予定時期	実施場所
胃がん検査	胃のX線撮影をします。異常の疑いのあるかたには、精密検査を行います	40歳以上のかた	6月~7月	柏市保健センター 各近隣センター
子宮がん検査 [個別検査:新規事業]	子宮頸(けい)部の粘液を採取します。異常の疑いのあるかたには、精密検査を行います ※今年から指定医療機関での個別検査が受けられます	30歳以上のかた	11月~12月	柏市保健センター 各近隣センター 指定医療機関
乳がん検査	視診と触診による個別検査をします	40歳以上のかた	11月	指定医療機関
結核・肺がん検査 [喀痰(かくたん)検査:新規事業]	胸部X線撮影と喀痰(かくたん)の細胞検査をします ※胸部X線撮影は、16歳以上でふだん検査を受ける機会のないかたも対象となります	40歳以上のかたで、喫煙指数(注)が600以上のかた	8月~10月	柏市保健センター 各近隣センター
一般健康診査	問診、聴・打診、血圧測定、尿検査、身体計測をします。異常の疑いのあるかたには、心電図検査や血液検査などの精密検査を行います	循環器疾患などで治療中のかたを除く40歳以上のかた	8月~10月	柏市保健センター 各近隣センター 指定医療機関
訪問診査 [新規事業]	医師が訪問して一般健康診査を行います	40歳以上のかたで、ねたき(在宅)のかた	8月~10月	

(注) 喫煙指数 1日の平均タバコ喫煙本数に喫煙年数をかけた値で、タバコ指数とも言われます。指数が600になると発がんの危険率が高くなります

受診率が大幅に向上

昭和59年度健康診査の受診率は、昭和58年度と比べてみるとがん検査について大幅な受診者の増加があり、関心の高まりがみられます。

また、検査の結果、胃がん116人と子宮がん13人が発見されるなど成果もあがっています。しかし、検査を申し込みながら受診されなかったかたがいます。胃がん検査11・三・五〇、子宮がん検査11・三・五〇、乳がん検査11・二・四・八〇のかたが未受診でした。せっかくの機会をたいせつにしましょう。

活用しましょう医療制度

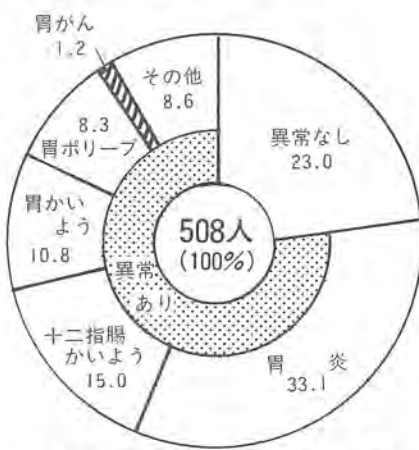
老人医療費

老人保健法医療制度は、満七十歳以上のかたと六十五歳以上でねたきりの認定を受けたかたが①病院などで診療を受ける場合に一月(月初めに)四百円の入院の場合に二カ月を限度として一日三百円の自己負担金を除き保険の適用分の

6人のがんを発見

早ければ治ります。まず検査を

昭和59年度胃がん検診



■精密検査受診者の検査結果

市内でくわられたかたの最も多くのかたが、がんで死亡しています。がんの初期には、自覚症状がありません。がんから身を守るためには、定期的な検診による早期発見と治療こそが最も良い方法とされています。早期に発見されたがんであれば、治療によりほぼ完全に治るからです。

昭和59年度の胃がん検診を受けたかたは、四千九百五十五人。その一割以上に当たる五百三十八人に精密検査が必要と認められ、受診者のうち六人のかたにがんが発見されています。

また、がんではなかったものの精密検査を受けたかたの約八割のかたに、胃炎や十二指腸潰瘍(かいよう)などの疾患が発見されました(別図参照)。

なお、昨年度は検診の申し込みをされたにもかかわらず、一

今年度の受診者を募集

○対象 妊婦を除く、昭和二十

別表 胃がん検診の日程

会場	検診予定日(○印の日は土曜日)	
	6月	7月
柏市保健センター	8日、10~13日、17日、18日、24日	6日、13日、20日、22日、29日
田中近隣センター	26日、27日	3日、4日
西原近隣センター	24日、25日	1日、2日
布施近隣センター	—	5日、25日、26日
根戸近隣センター	28日	—
高田近隣センター	—	19日、25日、26日
豊四季台近隣センター	12~14日、17日、18日	8~11日
新富近隣センター	19~21日	—
富里近隣センター	—	4日、17~19日
永楽台近隣センター	19~20日	—
新田原近隣センター	—	23日、24日
増尾近隣センター	—	1~3日、5日、12日、15日、16日、22日
光ヶ丘近隣センター	10日、11日	8~12日、15~18日
南部近隣センター	25~26日	23日、24日

受け付け時間 男性は午前9時から同9時15分まで、女性は午前9時15分から同10時半までです

へ5月10日消印有効です。なお、はがき一枚につき一人。会場は、申し込み人数によって希望と異なる場所となる場合があります。○検診日などの通知 6月上旬に検診日を指定し、申込者あてに通知します。※昨年、健康診査受診状況アンケートとともに検診を申し込みましたかたも、今回あらためて申し込みが必要ですので、お問い合わせ 保険課へ。

下総基地米艦載機訓練の使用反対

の医療費が無料となる制度です。【療養費払い】 次の場合で医師が必要と認めるときは、本人の立て替え払い分を市に請求し払い戻しを受けることができます。【老人医療費の支給開始日】 満七十歳になったかたは、誕生月の翌月一日(一日が誕生日の場合は当月一日)から支給が受けられますので事前に手続きください。

【届け出は忘れずに】 次の場合には、忘れずに届け出をしましょう。①柏市に居住して

老人医療費の受給者が、基準看護以外の病院などへ入院し、医師の承認を得て看護人を付添わせ

ていないかたの住所が変わったとき④加入している健康保険に変更が生じたとき⑤交通事故やけんかなどで老人医療受給者証を使用したとき⑥死亡したとき

特に、変更手続きをしないまま市外へ転出し、柏市の老人医療受給者証を使用した場合、医療費の全額を市へ返還することとなりますので、注意ください。

●付き添い看護料

老人医療費の受給者が、基準看護以外の病院などへ入院し、医師の承認を得て看護人を付添わせ

た場合、市ではその看護料と保険適用分の差額(二日につき二千五百円が限度額)を支給します。申し込みには、印鑑・老人医療受給者証・健康保険証・看護料の領収書が必要です。

●高齢者療養費見舞い金

老人医療費の受給者が、病気がけがなどで同一の病院等に継続して二カ月以上入院した場合、市では年額一万円を支給します。

市指定の申請書に必要事項を記入のうえ申し込んでください。

○問い合わせ 保険課へ。

開講します家庭教育学級

ヤング子育てセミナーを新設

これから親になるかたや小・中学生、高校生を持つ親を対象に、「家庭教育学級」を別表のとおり市内各公民館で開きます。また中央公民館では、今年度から新しく「ヤング・ミセス子育て

昭和60年度家庭教育学級の日程

学級名	主催・会場	期間	時間	定員	申込方法
ヤング・ミセス子育てセミナー		6月5日～8月21日 毎週水曜日	午前10時～正午	45人	5月2日午前9時から電話か直接
中央家庭教育学級小学生クラス	中央公民館 ☎64-1811	5月28日～12月10日 隔週火曜日	〃	45人	5月2日午前10時から電話か直接
中央家庭教育学級中学生クラス			〃	45人	〃
明日の親の学級	柏公民館 ☎64-4552	5月31日～8月2日 毎週金曜日	午後1時半～同3時半	40人	5月2日午前9時から電話か直接
柏家庭教育学級高校生クラス		6月6日～9月19日 毎週木曜日	午前10時～正午	40人	〃
豊四季台家庭教育学級小学生クラス	豊四季台公民館 ☎44-1000	5月21日～9月10日 毎週火曜日	〃	40人	5月7日午前9時から電話か直接
西原家庭教育学級小学生クラス	西原公民館 ☎54-2000	5月17日～7月19日 毎週金曜日	〃	40人	5月13日午前9時から電話か直接
光ヶ丘家庭教育学級小学生クラス	光ヶ丘公民館 ☎75-0033	6月14日～11月15日 毎週金曜日	〃	40人	5月10日午前10時から電話か直接
光ヶ丘家庭教育学級中学生クラス			〃	40人	〃
永楽台家庭教育学級中学生クラス	永楽台公民館 ☎63-1201	5月16日～7月18日 毎週水曜日	〃	40人	5月1日午前10時から電話か直接
増尾家庭教育学級小学生クラス	増尾公民館 ☎74-7211	5月28日～9月24日 毎週火曜日	〃	40人	5月7日午前10時から直接
高田家庭教育学級小学生クラス	高田公民館 ☎44-9292	5月21日～11月12日 隔週火曜日	〃	30人	5月14日午前9時から直接
新富家庭教育学級小学生クラス	新富公民館 ☎45-1945	5月21日～11月12日 隔週火曜日	〃	40人	5月8日午前9時半から直接
新田原家庭教育学級小学生クラス	新田原公民館 ☎67-1276	5月30日～8月1日 毎週木曜日	〃	40人	5月8日午前10時から電話か直接
田中家庭教育学級小学生クラス	田中公民館 ☎33-1000	5月16日～7月18日 毎週水曜日	〃	40人	5月8日午後1時半から直接

※いずれも、定員に達したら締め切ります

電話の開通

柏郵便局に電話交換台が備えられ、通話の受け付けが開始されたのは大正十五年四月のこと。加入者数はわずかに四十世帯ありでしたが、このころ市域では電灯でなく千代田村と富勢村のそれぞれ一部にしか使用されていなかったのですから、電話の開通は正に画期的な出来事でした。



一枚の写真から

学技術の最先端をゆく文明の利器でしたが、通話料金が柏から東京が三十銭、松戸や野田・取手へは十銭ばかり、畑地がそのころ一坪五十銭ほどで買えたといいますが、きわめてぜいたくなものであったことがうかがわれます。



大正15年4月、電話の開通を祝う人たち (写真は、千代田一丁目の中村真一氏と沼南町の鈴木一英氏提供)

な昔がうそのように、電話回線などを利用して種々の情報伝達手段が開発され、一般家庭で

「セミナー」も開設し、幼児を含めた幅広い同級が展開されることになりました。子どもを正しく理解し、二十一

世紀に生きる子どもたちの人格を人間性豊かなものにするため、あなたも、この機会を生かしてみませんか。

〇対象と学習内容 △明日の親の学級 原則として既婚、妊娠期間から親になる男女。乳幼児の病気の予防、乳児のしつけなど

△ヤング・ミセス子育てセミナー 原則として三歳児を持つ親(子ども同伴でも可)。幼児期の生活展開、知能・言葉と情緒の発達など

△小学生クラス 原則として小学生を持つ親。心身の発達と子どもの姿、個性を伸ばすなど

「伸びる5歳児」を配布

希望者は社会教育課へ

千葉県教育委員会では、五歳児を持つかたのために、親の心構え、生活習慣や幼児の遊びなど、五歳児を理解するためにまとめた手引書「伸びる5歳児」を配布しています。

お子さんの特性を伸ばすためにぜひ読んでください。

〇対象 昭和54年4月2日から同55年4月1日までに生まれたお子さんをお持ちのかたで、お子さんが幼稚園、保育園に就園されていないかた

〇申し込みと問い合わせ 社会教育課へ電話で。申し込まれた後一郵送で、お届けします。

掛け金は年間25円

学童災害共済へご加入を

市では、「柏市学童災害共済制度」の加入を呼びかけています。これは、児童・生徒が学校から帰って家庭にいる間、災害で負傷・死亡した場合に見舞金を支給する制度です。

〇加入資格 市内在住で小中学校から効力が発生します

〇掛け金 二十五円(年間) 〇見舞金の額

利根川をクリーン作戦 300人のスポーツ少年

四月十四日午前六時半から約一時間、利根川の河川敷でクリーン作戦が展開されました。

この作戦、建設省の河川局が毎年呼びかけている「河川美化月間」にちなんだもの。日ごろ、河川敷に設けられたグラウンドを使用する機会が多い北柏地区の少年



野球チーム九団と富勢サッカークラブの計十団体、約三百人が早朝にもかかわらず参加しました。参加者に配られたビニール袋は瞬く間にいっぱい。山と積まれたゴミ約一トンを喜んでいいの、憂えるべきか。参加者の一人、大船コンドルのキャプテン高屋政幸君(田中北小六年)は、疲れたけれど、川がきれいになって気持ちがいい」と話してくれました。

死亡の場合は最高で五十万円、けがの場合は程度により五千円から十万円まで。ただし交通事故、風水害、震災、その他非常災害の場合は支給されません

学用品の購入費を援助

学級の担任にご相談を

市では、経済的な理由で就学が困難な小中学生に対して、学用品の購入費補助、給食費の支払い免除などの援助をしています。これらの援助を希望されるかたは、在学校の学級担任教諭にご相談ください。

〇問い合わせ 詳しくは学校教育課へ。

柏市小・中・高等学校音楽フェスティバル開催

柏グリーンライオンズクラブ主催/柏市教育委員会後援
5月5日(日) 午前10時～午後6時
柏市民文化会館大ホール・入場無料

出場校

柏一小、柏二小、柏三小、光ヶ丘小、中原小、酒井根西小、富勢西小、花野井小、松葉二小、柏中、柏二中、柏三中、酒井根中、富勢中、松葉中、市立柏高

〇問い合わせ 柏グリーンライオンズ事務局 ☎63-8611か指導課へ

6月2日 環境美化運動

国鉄・東武の各駅や主要道路など市内全域で、空き缶・空き瓶の回収やゴミの清掃などを行います。参加者は各種ボランティア団体や町会、小中学校など約3万2千人を予定しています。自分たちの住む生活環境をきれいにするため、あなたもぜひ参加してみませんか。

〇とき 6月2日(日) 午前8時半～同11時。実施の場合は当日午前7時半に花火でお知らせします。雨天の場合は、6月9日(日)に延期します。

〇問い合わせ 詳しいことは、清掃管理課へ

■柏通信所跡地土地区画 整理事業に伴う通行規制図



柏通信所跡地利利用計画をもとに、土地区画整理事業が進んでいますが、今年度は地元利用施設の

柏通信所跡地内の通路

工事で一部を通行規制

『ちょっとした思いやり の心が大切です』

国際障害者年から5年目に

昭和五十六年が「完全参加と平等」をテーマとした「国際障害者年」に定められて以来、今年で早くも五年目を迎えました。

市民のかたがたの障害者に対する理解と関心が高まるのと同時に、障害者のかたがたの社会参加も徐々に促進されてきました。

障害は障害者だけの問題ではありません。障害を持つ人も持たない人も、より良く生きていく権利があります。しかし障害者には、より良く生きていくための社会環境がまだ十分に整っていないといえます。

そこでいまだ一度、障害を持つ人へのエチケットを考えてみることにしました。私たち一人ひとりがそれぞれの立場でできることをしていく—そんなちょっとした思いやりの心が大切なのではないでしょうか。

▽障害を持つ人に対するお手伝いは、人間として当然の行いであります。特に意識することなく、ごく自然な気持ちでお手伝いしたいものです。

▽障害のあるなしにかかわらず、人間はみなお互いに助け合っているのですから。

▽人間一人ひとりが千差万別であるように、障害を持つ一人ひとりもすべてちがうのです。「障害者」とひとまとめに考えるのは混乱のもとになります。

一人ひとりが別々の人格であることを認識するのが障害を持つ人に対するエチケットの基本です。

▽障害を持つ人のお手伝いをするときには、あたりまえのことですが、まず、声をかけることが大切

障害を持つ人へのエチケット

黙っていきなり体に触れたり、車いすを押し回したりするのは、失礼でもあり、相手を驚かせたりすることになります。

▽障害を持つ人が困っているのを見かけたら、その人が何をしたいのかを聞くことが大切です。ひとりよがりな手を出すのは親切ではなく、おせっかいになります。

▽障害を持つ人自身も介助のされ方を工夫しています。

▽障害を持つ人を特別視したり、無能力扱いをしないことが、

障害を持つ人に対して最も理解ある態度です。

同情にもとづく言動は、控えめに。必要ときには、快くお手伝いしてください。

車いすの折りたたみ方やひろげ方、別図のようになっています。

■車いすの折りたたみ方・ひろげ方

折りたたみ方

- 1.足のせを上げる
- 2.シートを持ち上げる
- 3.完全に折りたたむ



ひろげ方

- 1.外側に少し開く
- 2.シートを押しひろげる



(注意) ひろげる時、シートに指をはさまないように……

- ・車いすのタイプによって、折りたたみ方のちがうものや、折りたためないものもあります
- ・車いすを折りたたんだり、ひろげたり、あるいは、しまう時には必ずブレーキを完全にかけてから行いましょう

す。車いすの人が街の中で困っているとき、参考してください。

○問い合わせ 障害福祉課へ。

特別土地保有税の申告

31日までに資産税課に

昭和四十四年一月一日以後、柏市内で五千平方メートル以上の土地を取得し、昭和六十年一月一日現在所有しているかたは、五月三十一日までに、特別土地保有税を申告納付してください。ただし、市街化調整区域内で、昭和五十年一月一日までに取得した土地については、申告納付する必要はありません。また昭和五十七年四月一日から同年十二月三十一日までに、市内の市街化調整区域内で五百平方メートル以上の土地を取得し、昭和六十年一月一日現在で五百平方メートル以上の土地を所有しているかたも、申告納付してください。

○問い合わせ 詳しくは資産税課税務課へ。

春の植木まつり開催中

緑の相談コーナーも設置

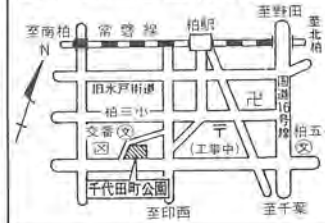
恒例の「春の植木まつり」が五月六日(月)午後五時まで、千代田町公園で開催されています。

足で確かめた柏のガイド

柏市青少年相談員連絡協議会(増田一仁会長)では、このほど「イラスト・ガイドかしわ」を作成しました。このパンフレットは、野外活動の普及と地域の再発見を図ろうと、同協議会の調査部(高野かよ子部長ら十四人)が、自分たちの足を現地に運んで、実際に確かめながら、柏の見どころを掘り出して作ったもの。作成部数は一千部。今年度中には、西原、豊四季の両地域の方面にも出向いて、この地域のガイドを追加し、増刷したいとしています。詳しくは同協議会事務局(青少年課)へ。



■千代田町公園案内図



○問い合わせ 公園緑地課へ。

テニスの楽しさを味わっていた

調査員が伺っています

商業統計調査を実施

五月一日現在で商業統計調査が実施されています。

硬式テニスはいかが

会場は柏市総合運動場

市内にお住いの家庭の主婦を対象に、硬式テニス教室を開きます。対象は、硬式テニスに未経験者、初心者、健康増進を図りたいかたは奮って参加ください。

○とき 5月10日(金)、15日(水)、17日(金)、22日(水)

24日(金)、29日(水)、31日(金)、6月5日(水)の八日間、水曜日は午前10時から正午まで。金曜日は午後1時から同3時まで。○ところ 柏市総合運動場

○定員 八十人 ○費用 千五百円(保険料など) ○用意する物 運動のできる服装、テニスラケット、テニスシューズ ○申し込み 5月8日(水)午前10時から同運動場で直接。応募者多数の場合は抽選となります

○問い合わせ 社会体育課へ。

家庭婦人軟式庭球教室

申し込みは社会体育課

○申し込み 5月5日(日)午前10時から市民体育館で直接

○問い合わせ 社会体育課へ。

○とき 5月12日から7月7日までの毎週日曜日午前10時～正午(計八回) ○ところ 市民体育館 ○対象 初心者三十人 ○費用 五百円(保険料など) ○用意する物 運動のできる服装

○申し込み 5月5日(日)午前10時から市民体育館で直接

○問い合わせ 社会体育課へ。

弓道教室で仲間づくり

対象は初心者で30人

市教育委員会の主催で、初心者を対象に、弓道教室を開きます。日本古来の武道である弓道で健康づくり、仲間づくりをしてみませんか。

○とき 5月12日から7月7日までの毎週日曜日午前10時～正午(計八回) ○ところ 市民体育館 ○対象 初心者三十人 ○費用 五百円(保険料など) ○用意する物 運動のできる服装

○申し込み 5月5日(日)午前10時から市民体育館で直接

○問い合わせ 社会体育課へ。

知事の任命を受けた調査員が、あなたのお店に伺います。調査事項の秘密は厳守されますので、調査票の記入にご協力ください。

○問い合わせ 事務管理課統計係へ。

だこうと、家庭の主婦を対象に軟式テニススポーツ教室を開きます。

○とき 5月9日から6月4日までの毎週火曜日と木曜日午前10時～正午 ○ところ 柏市総合運動場 ○定員 四十人 ○費用 千円 ○申し込み 5月8日(水)午前10時から費用を添えて同運動場で直接

○問い合わせ 社会体育課へ。

5月6日に実施

ゴールデンウィークのゴミ収集

5月の連休中、ゴミの収集をしないと、ご家庭にとどめておく期間が長くなり、ご不便をおかけしますので、「可燃ゴミ・不燃ゴミ」の収集をします

◎収集日 5月6日(月)

◎収集区域

可燃ゴミ=毎週月・水・金曜日に収集している区域

不燃ゴミ=毎週月曜日に収集している区域

○問い合わせ 第二清掃事務所 ☎31-7900へ

婦人大学の1年次生募集

学習意欲のあるかたはぜひ

昭和六十年度の「柏婦人大学」一年次の受講生を募集します。同大学は五十三年度に開設された公民館活動の一つで、全国でも

■柏婦人大学(1年次)の学習予定

月日	学習主題	学習内容
6月6日	入学式 オリエンテーション	あいさつ 年間学習計画、学級運営
6月20日	公民館での学習	社会教育施設の利用 公民館で学習する意義
7月4日	女性が学ぶとは (1)	婦人のライフサイクル
7月18日	女性が学ぶとは (2)	婦人の学習の現状
9月5日	女性が学ぶとは (3)	婦人の学習課題
9月19日	私のライフプラン 宿泊研修	(学習者間の交流を深める) レクリエーション活動 ライフプランニングを作る
9月20日	男女差別はあるか	性的役割と差別
10月3日	女性シリーズ (1) 国際的視野を広げる	諸外国の女性 日本の女性
10月17日	女性シリーズ (2) 女性史	歴史の中に見る女性
10月31日	女性シリーズ (3) 文学(日本文学)	文学の中に見る女性
11月14日	女性シリーズ (4) 法律	今、何故(なぜ) 男女雇用機会均等法
11月28日	婦人と地域社会 (1)	地域社会の機能と特性
12月12日	婦人と地域社会 (2)	地域社会とのかかわり
1月9日	情報化社会を生きる	情報の選択と活用
1月23日	学習社会に向けて	生涯学習の意義
2月6日	自主学習 (1)	課題の抽出
2月20日	自主学習 (2)	"
2月28日	卒業式	あいさつ 反省会

ユニークなもの。『二年次制』で運営されており、一年次では講義や集会等に受講・参加しながら、グループなどを形成し、各自が役割を分担して集団で学習していく段階、また、二年次は各自が課題

を自主的に選び個人で学習する段階になるように、計画が立てられています。学習意欲のあるかた、ぜひ参加してみませんか。○とき 6月6日から来月2月

28日までの計十七回。事前説明会は5月23日に、入学式は6月6日に行います。○ところ 教育福祉会館内の中央公民館。○学習内容 別表のとおり。○対象 市内在住の婦人、九十人。○申し込み 往

復はがきに住所、氏名(ふりがな)も、生年月日、職業、連絡先の電話番号を明記のうえ、5月10日(当日消印有効)までに、〒277-7 柏市柏五丁目八二一 柏市中中央公民館「柏婦人大学」あてへ。○問い合わせ 中央公民館番64-1181へ。

悲願のV4達成



中村和雄さん

共同石油バスケット監督

今年のバスケットボール日本リーグ女子最終戦で、中村監督率いる共同石油チームは、三連覇を狙うサンシャイン化粧品と対戦。延長の末、残り四秒で劇的な決勝点をあげ、三年ぶり四

秋田県鹿市出身。芝浦工大卒。47年鶴鳴女子高を史上初の三冠王に、共に転じ日本リーグ四回全日本選手権三回の優勝を達成。44歳。

度目の優勝を果たした。チームの住居兼練習場は、光ヶ丘にある。この「合宿所」ができたのは八年前。「そのころはまだ草ぼうぼうでひどい所だなあ」と思いましたが、今ではこんなに環境がよくなりました。監督の住まいも同じ敷地にあるのに、練習のため一カ月も家族と顔を合わせない時もある。かつて選手だった奥さんも酒井根中と酒井根東小に通う二人のお子さんも半ばあきらめ顔である。

監督の練習風景は、テレビで何回も紹介されているように、厳しさと定評がある。ふだんの練習に試合そのものと同じ緊張感をつくり出す。「試合になりますと、選手は極度の緊張状態にあります。私はさらにプレッシャーをかけて興奮させます。『火事場のバカ力』を出させるんです」

試合は、監督にとつての晴れ舞台。だから、柏のデパートで最高級の背広を新調して試合を指揮する。日本リーグの試合中この上着をコート上にながれ捨て、これを見た選手達が奮い立って決勝シュートを決めたのは、有名なエピソード。選手に対しては「しつこく厳しい。著書『心をこめて・選手とともに限りなき闘い』の中でしつこく理由以前の問題と述べているように、靴のそろえ方まで徹底的に眼を光らせる。日本一の練習場と胸を張る専用体育館は、休日には地域に開放もするし、練習中も自由に見学させてくれる。地元のお店も垂れ幕を作って優勝を祝福してくれた。市立柏高へは、トレーナー器具一式を寄贈し、生徒の体育強化に役立っている。次の目標であるV5達成とオリンピック出場を期待したい。

防火管理者の講習会

8日から願書を受け付け

学校・病院・工場など、多くの人が出入りし、働くところに、法律で定められた資格を持つ防火管理者がいなければならない。

日(火)午前9時から午後5時まで。○ところ 消防本部二階大会議室。○定員 百十人。○受講料 三千円。○申し込み 書類選考のうえ受講者を決めますので、5月8日から同10日までに願書を各消防署に提出してください。○問い合わせ 詳しくは同本部予防課番33-0119へ。

50センチのこいも

つり大会に400人が参加



快晴に恵まれた四月二十九日、手賀沼べりと大津川で、市民つり大会が開かれました。写真。

午前六時、現地大会本部前には約四百人が集まり、鈴木市長のあいさつに続いて、一般、婦人・少年、ファミリーの三部門に分かれてスタート。ペテランから豆太公望までが、ヘラブナ、こい、クチボソなどを釣り上げました。お昼になると、いよいよ検査。釣った魚の重さや長さをチェックしますが、なかには五十センチを超えるこいを釣った人もいて、こんなに汚れた沼にも、大きな魚が住んでいるんですね」と参加した主婦は驚いていました。

第3子以降に児童手当

申請手続きは厚生課へ

義務教育終了前の児童を含み、十八歳未満の児童を三人以上養育し、児童手当(特例給付)の支給を受けたいかたは、印鑑、普通預金通帳、年金手帳(会社員は事業主からの年金加入証明書)を

豊四季台団地の下水道徴収事務は、五月一日から団地サービスが市に代わって行います。これは、同団地から排水される汚水が、市の公共下水道に接続されたことにより、その使用量の検針と料金の徴収を、同日から団地サービス松戸支店に委託したことによるものです。○問い合わせ 詳しくは下水道部業務課へ。

結婚50周年(金婚式)祝賀会

該当するかたは民生委員に申し出を

市では毎年、結婚50周年を迎えるご夫婦に金婚式のお祝い(9月上旬)を行っています

◎該当するかた

①昭和60年4月1日現在、柏市に住民票があるかた

※同年4月2日以降、柏市内に転入したかたは来年度の対象となります

②昭和10年9月1日から同11年8月31日までの間に結婚し、ご夫婦とも健在であるかた

※結婚日は入籍した日とし、柏市外に本籍地があるかたは、戸籍謄本を添付してください。なお、高齢のため戸籍謄本を取り寄せることが困難なかたは、本籍地を明確にしてください

◎問い合わせ 老人福祉課へ

セーターだより

新富近隣センター

▽公民館「成人学校写真科」
○とき 5月16日から7月18日までの毎週木曜日午前10時～正午
(計十回) ○内容 写真の基本と実践 ○対象 初心者で市内在住のかた、先着二十人 ○費用 三千元 ○持参する物 筆記用具とカメラ ○申し込み 5月9日(木)午前9時半から、費用を添えて同センターへ直接

▽公民館「成人学校園芸科」
○とき 5月12日(日)、18日(土)、6月2日(日) 午後1時半～同3時半(計三回) ○内容 さつき栽培の初歩 ○対象 市内在住のかた、先着二十人 ○費用 無料 ○持参する物 筆記用具 ○申し込み 5月9日(木)午前9時半から、同センターへ直接
▽公民館「成人学校理科科」
○とき 5月15日から7月17日までの毎週水曜日午前10時～正午(計十回) ○内容 身近な材料で栄養のバランスを考えた家庭料理 ○対象 市内在住のかた、先着二十人 ○費用 六千元 ○持参する物 筆記用具、エプロン、

ふきん、三角きん ○申し込み 5月9日(木)午前9時半から、費用を添えて同センターへ直接
○問い合わせ 同センター電話45一四四五へ。

豊四季台婦人児童センター

▽母の日のプレゼント作り
○とき 5月11日(土) 午後一時～同三時半 ○対象 小学四年生以上先着二十人 ○費用 百五十円 ○持参する物 針、糸、まち針、はさみ ○内容 布を三つ編みにし、なべしきを作ります ○申し込み 5月8日(水)までに費用を添えて同センターへ直接

旭町近隣センター

▽料理教室
○とき 5月14日(火) 午前10時～午後一時 ○対象 同センター区域内の婦人、先着三十五人 ○内容 カレービラフ、ポークンテ、サラダ、わらびもちを作り
○申し込み 5月11日(土)午後一時～同三時半 ○費用 七百元 ○申し込み 5月11日(土)午後一時～同三時半までに費用を添えて同センターへ直接
○問い合わせ 石戸さん電話67一六四一五へ。

求めてます

◇「初歩の油絵講座」会員 毎月第二・四金曜日午後二時半から同四時半まで、豊四季台団地内のくろみ幼稚園で行っています。会費は月千円。説明会を5月10日午後3時から同幼稚園で開きます。詳しくは三門さん電話67一六二二へ。

◇「フォークダンス」ホップ・ステップ」会員 毎週水曜日午後一時から同三時まで、増尾南ヶ丘会館で開きます。会費は月千円。どなたでもどうぞ。詳しくは、手島さん電話74一四九九へ。

◇「健康ヨロコブ」会員 毎週月曜日午前10時半から正午まで、増尾南ヶ丘会館で汗を流しています。会費月二千円。どなたでも。特に体の弱いかた、年配のかた歓迎。申し込みは5月2日午前9時から同センター電話75一〇三三へ電話か直接。

◇「軽スポーツ講習会」レク・サクルながつき会の主催で、5月

12日(日)午後一時から同三時半まで勤労青少年ホームで行います。当日は運動服のご用意を。詳しくは、鈴木さん電話63一七〇〇九へ。

◇「のぼり合唱団」会員 毎週金曜日午前10時から正午まで南部近隣センターで練習しています。会費月千円。いっしょに歌ってみませんか。詳しくは、分林(わけばやし)さん電話72一四四八三へ。

◇「新田原ひまわり書道サークル」会員 毎月第一・第三水曜日午後二時から同四時まで、新田原近隣センターで、書道を学んでいます。対象は初心者で、定員は四十人。会費月千五百円。詳しくは、鈴木さん電話64一八四五一へ。

◇「パンフラー」ルナの会」会員 毎月第一・第三水曜日午前9時半から正午まで増尾近隣センターで、アクセサリー、お花等を製作しています。会費月千五百円。募集人数十五人。また、5月8日から同11日まで同センターで、作品を展示します。詳しくは、久我さん電話73一八四一三へ。

◇「おはなし会」10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

市民相談 5月

法律相談(予約制) 毎週月曜日と第三水曜日午前10時～午後3時 予約は相談日の三日前から直接または電話で ○広報広聴課
人権相談 21日(火) 午前10時～午後3時 ○広報広聴課
行政相談 28日(火) 午前10時～午後3時 ○広報広聴課
不動産お困りごと相談 第一・三金曜日午前10時～午後3時 ○広報広聴課
交通事故巡回相談 2日(木) 16日(木) 午前10時～午後3時 ○交通安全課
年金相談 9日(木) 午前10時半～午後3時半 ○市民サポート(柏駅西口ロースタウン八階)
家庭児童相談 毎週月・金曜日午前9時～午後4時、毎週土曜日午前9時～正午 ○家庭児童相談室(福祉事務所)
身体障害者相談 毎週火曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室電話64一四二二
精神障害者相談 毎週水曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室電話64一四二二
心配ごと・結婚相談 △心配ごと相談 毎週水曜日午前9時～正午 △結婚相談 毎週水曜日午前9時～正午 △心身障害者相談室電話64一四二二
心配ごと・結婚相談 △心配ごと相談 毎週水曜日午前9時～正午 △結婚相談 毎週水曜日午前9時～正午 △心身障害者相談室電話64一四二二
心配ごと・結婚相談 △心配ごと相談 毎週水曜日午前9時～正午 △結婚相談 毎週水曜日午前9時～正午 △心身障害者相談室電話64一四二二

お出かけください

◇第三回藤花盆栽展 日本藤花盆栽協会常総支部の主催で5月2

日午前9時から午後4時半まで、教育福祉会館三階ロビーで、野田フジなどを展示します。詳しくは小林さん電話63一〇一八へ。

◇いけばな協会展 柏市いけばな協会では、5月10日から同15日まで、柏そごう八階催し会場、いけばな協会展を開きます。時間は午前10時から午後5時まで。入

参加しませんか

◇光ヶ丘ふるさと教室 光ヶ丘地域ふるさと作り協議会では、光ヶ丘近隣センター地域に在住の、中高年齢者を対象に、一般教養学

くりかえし 生かそう 限りある資源

文化会館

◇柏陵高校吹奏楽部定期演奏会 3日(金) 午後4時開演。入場無料 ○問い合わせ 柏陵高校電話一八五五一へ。

◇吉川晃司コンサート 10日(金) 午後6時半開演。全席指定でS席二千八百円、A席二千五百円 ○問い合わせ ホットスタツフ電話〇三三五六一四二四一へ。

◇ニューフィルハーモニー演奏会 31日(金) 午後6時半開演。全自

由席で三千元 ○問い合わせ 吉田さん電話63一四二二六へ。

【案内】 5月の休館日 1、7、9、13、20、27日。なお14、15、21、23日は定期保守点検のためホール、小ホールとも利用できません ○催しの問い合わせ 各主催者へ ○利用の申し込み 柏市市民文化会館電話64一四二二へ。

参加しませんか

◇光ヶ丘ふるさと教室 光ヶ丘地域ふるさと作り協議会では、光ヶ丘近隣センター地域に在住の、中高年齢者を対象に、一般教養学

市民サロン

◇第7回現代水墨画展 5日(日)まで
▽布書会書道会 6日(月)～12日(日)
▽柏アンテナダンス85展 15日(水)～19日(日)

市民サロン

◇第3回澄心書道会作品展 20日(月)、21日(火)
▽第20回つばな会展(絵画・染色) 23日(木)、28日(火)
▽柏市文化連盟美術部門合同展 30日(木)、6月4日(火)

市民サロン

◇おはなし会 10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

図書館

◇お昼の読書会 22日(水) 午前

市民相談

◇「おはなし会」10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

市民相談

◇「おはなし会」10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

市民相談

◇「おはなし会」10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

市民相談

◇「おはなし会」10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

市民相談

◇「おはなし会」10、17、24日の金曜日午後3時半～同4時
【田中分館電話33一〇〇〇】
◇「樺の会」15日(水)午後一時半～同三時半。テーマは「平家物語」
【西原分館電話54一〇〇〇】
◇「読書会・文月会」15日(水)午前10時半～正午。テーマは「永井路子『この世をば』」
◇「かがみ読書会」21日(火)午前10時半～正午。高木彬光著「神津恭介シリーズ」ほか
◇「おはなし会」一日(水)午後3時半～同4時半
【布施分館電話32一三〇〇】
◇「おはなし会」18日(土)午後2時半～同3時半
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】

■三種混合予防接種の日程

実施会場	2回目	3回目
柏市保健センター	5月	6月
松葉第一小学校	9日	11日
根戸近隣センター	(木)	(木)
新富近隣センター	10日	12日
柏第六小学校	(金)	(金)
光ヶ丘近隣センター	14日	13日
南部近隣センター	(木)	(木)
新田原近隣センター	15日	14日
西原近隣センター	(金)	(金)
田中近隣センター	16日	18日
高田近隣センター	(木)	(木)
柏第三小学校	17日	19日
永楽台近隣センター	(金)	(金)
増尾近隣センター	17日	19日
柏市保健センター	(木)	(木)

※受け付け時間は、各会場とも午後1時半から同2時半まで



おしらせ

市役所の電話番号は………67-1111です。記事の中で電話番号の表示がない場合は、この番号をお知らせください。

58年10月生まれが対象
1歳6カ月児健康診断

たかた、小児まひ、はしか、風しん、天然痘、おたく風邪、BCGの予防接種を受けた後、一カ月を経過していないかた、医師に接種不適と診断されたかたは予防接種を受けられません。お問い合わせ 健康管理課64-13333-3。

ふるさとを撮る

佳作 思惟石仏(普門院墓地) 大山 八さん(豊四季台四丁目)



《第5回ふるさと柏写真展から》 作品はカラー

三種混合の予防接種
市内15会場が開きます

三種混合予防接種を別表のとおり行います。忘れずに接種してください。

一歳六カ月児の健康診断を次の
とおり行います。今月の対象は昭和58年10月に生まれた幼児。対象者には、問診票を同封した通知をしていきますが、転入のために通知が届いていないかたは直接会場へおいでください。

なお、問診票の必要事項を記入して会場へおいでください。会場へ来られないかたは、問診票に記入して返送してください。

○対象 一歳六歳未満で、昭和58年4月1日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上経過し、八週間以内のかた。同期間内に生まれ、まだ一度も接種していないかたや、他市町村で一回目または二回目を受けた後転入されたかたでも、三週間以上経過し八週間以内のかたは対象となります。

○対象 一歳六歳未満で、昭和58年4月1日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上経過し、八週間以内のかた。同期間内に生まれ、まだ一度も接種していないかたや、他市町村で一回目または二回目を受けた後転入されたかたでも、三週間以上経過し八週間以内のかたは対象となります。

○対象 一歳六歳未満で、昭和58年4月1日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上経過し、八週間以内のかた。同期間内に生まれ、まだ一度も接種していないかたや、他市町村で一回目または二回目を受けた後転入されたかたでも、三週間以上経過し八週間以内のかたは対象となります。

○対象 一歳六歳未満で、昭和58年4月1日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上経過し、八週間以内のかた。同期間内に生まれ、まだ一度も接種していないかたや、他市町村で一回目または二回目を受けた後転入されたかたでも、三週間以上経過し八週間以内のかたは対象となります。

○対象 一歳六歳未満で、昭和58年4月1日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上経過し、八週間以内のかた。同期間内に生まれ、まだ一度も接種していないかたや、他市町村で一回目または二回目を受けた後転入されたかたでも、三週間以上経過し八週間以内のかたは対象となります。

○対象 一歳六歳未満で、昭和58年4月1日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上経過し、八週間以内のかた。同期間内に生まれ、まだ一度も接種していないかたや、他市町村で一回目または二回目を受けた後転入されたかたでも、三週間以上経過し八週間以内のかたは対象となります。

はがきで申し込みを
幼児の虫歯予防教室

生後一年八カ月から就学時まで幼児とその保護者を対象に、虫歯予防教室を開きます。内容は、歯科医師による検診やブラッシング指導などです。

はがきで申し込みを幼児の虫歯予防教室。生後一年八カ月から就学時まで幼児とその保護者を対象に、虫歯予防教室を開きます。

はがきで申し込みを幼児の虫歯予防教室。生後一年八カ月から就学時まで幼児とその保護者を対象に、虫歯予防教室を開きます。

育児相談を開きます
近隣センターを会場に

保健婦、栄養士、歯科衛生士が生後十八カ月までのお子さんとその保護者、妊産婦を対象に、育児相談を開きます。

育児相談を開きます近隣センターを会場に。保健婦、栄養士、歯科衛生士が生後十八カ月までのお子さんとその保護者、妊産婦を対象に、育児相談を開きます。

育児相談を開きます近隣センターを会場に。保健婦、栄養士、歯科衛生士が生後十八カ月までのお子さんとその保護者、妊産婦を対象に、育児相談を開きます。

ふれあいバスツアー
柏市社会福祉協議会

「ふれあいバスツアー参加希望」と書き①住所②氏名③年齢④電話番号⑤緊急時の連絡先を明記のうえ、5月7日(当日消印有効)までに、〒277-1柏市柏五丁目八-一 柏市社会福祉協議会へ郵送を。定員を超えたら抽選。問い合わせは、同協議会事務局63-19-73へ。

ふれあいバスツアー。柏市社会福祉協議会の主催で、5月21日(火)、ふれあいバスツアーが行われます。行き先は、木更津市牛込海岸です。市内在住の六十五歳以上のお年寄り、独り暮らしの健康なかたが対象。定員は四十五人。申し込みは、往復はがきに「ふれあいバスツアー参加希望」と書き①住所②氏名③年齢④電話番号⑤緊急時の連絡先を明記のうえ、5月7日(当日消印有効)までに、〒277-1柏市柏五丁目八-一 柏市社会福祉協議会へ郵送を。定員を超えたら抽選。問い合わせは、同協議会事務局63-19-73へ。

ふれあいバスツアー。柏市社会福祉協議会の主催で、5月21日(火)、ふれあいバスツアーが行われます。行き先は、木更津市牛込海岸です。市内在住の六十五歳以上のお年寄り、独り暮らしの健康なかたが対象。定員は四十五人。申し込みは、往復はがきに「ふれあいバスツアー参加希望」と書き①住所②氏名③年齢④電話番号⑤緊急時の連絡先を明記のうえ、5月7日(当日消印有効)までに、〒277-1柏市柏五丁目八-一 柏市社会福祉協議会へ郵送を。定員を超えたら抽選。問い合わせは、同協議会事務局63-19-73へ。

健康相談を開きます
対象は40歳以上のかた

保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。相談はいつでも行いますが、ご利用に

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます
対象は40歳以上のかた

保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。相談はいつでも行いますが、ご利用に

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます
対象は40歳以上のかた

保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。相談はいつでも行いますが、ご利用に

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます
対象は40歳以上のかた

保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。相談はいつでも行いますが、ご利用に

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます
対象は40歳以上のかた

保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。相談はいつでも行いますが、ご利用に

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます
対象は40歳以上のかた

保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。相談はいつでも行いますが、ご利用に

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。

健康相談を開きます対象は40歳以上のかた。保健所では、心の病でお悩みのかた、子どもの態度や心の状態が気になるかたのために、心の健康相談を行っています。